

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Swiss review : the magazine for the Swiss abroad**

Band (Jahr): **14 (1987)**

Heft 1

PDF erstellt am: **31.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

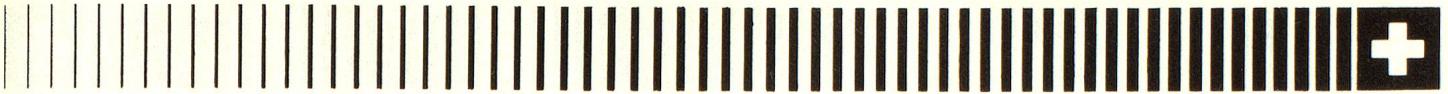
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Contents

- 4 Local radio in Switzerland
- 6 Mosaic
- 8 Overburdened Federal Councillors
- 9 Official Communications
- 11 Local News
- 16 Communications from the SSA
- 17 After The Red Cross Conference
- 19 Entrepreneur of the Year
- 20 Commentary: the chemical disaster
- 21 Looking back on 1986

## Cover picture

Eiger, Mönch and Jungfrau.  
The new Federal Councillors Flavio Cotti  
and Arnold Koller being sworn in.  
(Photos: Degonda/SVZ; B. + N.)

## Editorial

# Steadfast values in new clothing



*What is «new» fascinates us all, at first glance. But renewal should never go so far that proven values become impaired out of sheer desire for modernization. This, it seems to me, has been the keynote of those who resolved to present Swiss Review to its readers in a new coat.*

*I am particularly pleased to have already been a part of the «sprucing-up» process shortly after taking over my new task and duties with the Service for the Swiss Abroad, and to be able, here, to bid the old-established magazine, now in more contemporary style, my best wishes for the future. Although the smartening-up process has not yet been completed, it does appear that two important demands have already been met: on the one hand not to «foreignize» the Review to the extent that many of its readers can no longer feel that it truly represents a bond with the homeland; on the other, to fashion the new concept of the paper so that it may perhaps remain rather longer than before in the hands of one reader or another, and so, for the first time, to give many an expatriate Swiss a brief glimpse of this - note, handsomely-subsidized - publication of Mother Helvetia. Should this prove to be true, then the efforts of the publishers and editors will have fulfilled their purpose - of contributing to the strengthening of the links between the Swiss at home and abroad.*

*It is in this spirit that we in the Service for the Swiss Abroad wish to start this New Year. For 1987, we send you all, old and new readers of the Swiss Review, our best wishes.*

*(Minister Walter Fetscherin, Head of the Service for the Swiss Abroad of the Federal Department of Foreign Affairs)*

## Imprint

### Swiss Review

Magazine for the Swiss Abroad

14th year of issue

Published quarterly in German, French, Italian, English and Spanish, in about 30 regional editions

Printing: Berne, Paris, Lugano, New York, Melbourne, Wellington, Johannesburg, Buenos Aires

Total circulation: 232 200

Publisher, seat of central editorial offices and advertisement administration:

Secretariat for the Swiss Abroad of the NHS

Alpenstrasse 26

CH-Berne 16, Switzerland

Telephone 031 44 6625

Telex 912 118 asse ch

Postcheck (Swiss national giro) account:

30-6768-9